

Chitabu cha MIKA Tanga mbere

Hichi ni chitabu chimwengachapho cha vitabu vya manabii adide a Iziraeli. Chieburania Mika manage ni: “Ni ani ariye dza Mwenyezi Mlungu.” Nabii Mika wala mudzi mdide uri-oihwa Moreshethi urio kahi za mwakani na mtswerero wa dzuwa wa Jerusalemu. Mika waishi wakati mmwenga na nabii Isaya na nabii Hosea naye wahubiri ujumbe wa tumaini na hukumu. Iye watabiri kukala Mlungu andaa-mula Samariya, mudzi mkpwulu wa ufalume wa vurini yani Iziraeli na Jerusalemu, mudzi mkpwulu wa ufalume wa mwakani yani Juda kpwa kukosa kukala mfwano mnono kpwa atu. Atawala ni ayi, manabii ana handzo, alavyadzi-sadaka ni ayi, ahendadzi-bishara si aaminifu na aamuli anaphokera hongo.

Fundzo kulu ni kukala Mlungu ni wa haki na analonda atu asagale vinono. Mika piya watabiri kuhusu matumaini ga siku zedzazo, kukala kundavyalwa muokoli na kundakala na ufalume urio na amani.

Maelezo Muhimu Kpwa Chifupi

Uamuli wa Iziraeli na Juda 1:1—3:12

Ujumbe wa kuluphiro kpwa atu a Mlungu
4:1—5:15

Ujumbe wa kukanya na tumaini 6:1—7:20

¹ Higa ni maneno ambago Mwenyezi Mlungu wagomba kumuambira Mika. Mika kala achis-agala kpwahali koihwa Moreshethi. Mwenyezi Mlungu wagomba na Mika wakati Jothamu, Ahazi na Hezekiya ariphokala afalume a Juda. Mika waonyeswa ruwiya kuhusu Samariya na Jerusalemu.

² Mwimwi mosi phundzani,
Dunia na vyosi virivyo ndani naviphundze ili Mwenyezi Mlungu alavye ushaidi dzulu yenu, hiye Bwana agombe kula nyumbaye takatifu ya kuvoya Mlungu.

Uamuli wa Samariya na Jerusalemu

³ Lola! Mwenyezi Mlungu aredza kula phakpwe makaloni;
andatserera na kuvyoga virere vya myango ya dunia!

⁴ Myango indamomonyoka tsinize,
na madete ganaganyika pande mbiri dza mshumaa utsatsamukavyo ukalapho phephi na moho
dza madzi gajeravyo upesi mteremukoni.

⁵ Gosi higa ni kpwa sababu ya Jakobo kukosera,
kpwa sababu ya dambi za chivyazi cha Iziraeli.

Kosa ra Jakobo ni rhiphi? Dze, si Samariya?
Dze, phatu pha dzulu pha Juda pha kuabudu milungu yao ni phaphi?

Dze, si Jerusalemu?

⁶ “Kpwa hivyo Samariya ndaihenda dzala

1:1 1:1 2 Afalume 15:32-38; 2 Nyakati 27:1-7; 2 Afalume 16.1-20; 2 Nyakati 28:1-27; 2 Afalume 18.1-20.21; 2 Nyakati 29:1—32:33

phatu pha kumeza mitse ya mizabibu.
 Mawege ndagamwaga deteni
 na misingiye niiriche wazi.
 7 Vizukavye vyosi vya kutsongbwa
 vindavundzwa vipande-vipande,
 zawadize zosi za nyumba ya kuvoya Mlungu
 zindatiywa moho.
 Nindabananga vizukavye vyosi.
 Mana wakusanya zawadize zosi kula kpwa ma-
 riphho ga umalaya,
 nazo zindahumika tsona kuripha mariphho
 ga umalaya.”

Chiro na sonono

8 Chisha Mika achiamba, “Kpwa sababu hino
 ndasononeka na nrire,
 nindanyendeka chitsaha tsona bila virahu.
 Nindapheka dza bawa,
 na kurira dza chimburu.
 9 Mana chirondache ni cha chirema,
 chikaambukiza Juda.
 Chikafika hadi ryango ra Jerusalemu,
 phephi na ko atu angu asagalako.
 10 Gaga msigaseme Gathi,
 msirire bii
 galagalani kpwenye vumbi
 hiko Bethi-Ofura.*
 11 Mwimwi msagalao Shafiri
 tsapani chitsaha
 na enye kuodzala waibu.
 Hinyo asagalao Zaanani
 taandatuluka kondze ya mudzi

* **1:10** 1:10 Bethi-Ofura kpwa Chieburania manaye ni nyumba ya vumbi.

- Bethi-Eseli inasononeka,
urindziwe ukauswa ko kpwenu.
- 12 Mana hinyo asagalao Marothi anasononeka
anagodza kpwa hamu ausirwe sonono.
Mana mai gakatserezwa kula kpwa Mwenyezi
Mlungu
hadi phenye ryango ra Jerusalemu.
- 13 Mwi enyezi a Lakishi,
fungani farasi kpwenye magari ga viha.
Mwimwi ndimwi chandzo cha mwana mchetu
wa Sayuni kuhenda dambi,
mana makosa ga Iziraeli gaphahikana kp-
wako.
- 14 Kpwa hivyo undaapha enyezi a Moresethi
Gathi
zawadi za kulagana.
Atu a mudzi wa Akizibu andakala chitu chisi-
chookola
kpwa afalume a Iziraeli.
- 15 Mwimwi enyezi a Maresha
ndakureherani mutu ndiyekuturyani.
Iye ariye utukufu wa Iziraeli
andakpwedza hadi Adulamu.
- 16 Nyolani nyere zenu kpwa sababu ya sonono
kpwa ajili ya ana enu anaokuhendani mkale
na raha,
dzihendereni chiphala dza tai
mana ana enu andauswa apherikpwe tsi ya
ujenini.”

2

Shaka hiro kpwa aonerao ayawao

- ¹ Shaka hiro kpwa apangao kuhenda mai,

anaopanga uyi mwao vitandani,
ligundzu kunaphocha anagahenda
kpwa sababu ana uwezo.

² Nkuaza minda na akaihala,
akaaza nyumba na akazihala.

Nkumuonera mutu na atu a nyumbaye,
na nkufuta mutu urisiwe.

³ Kpwa hivyo Mwenyezi Mlungu anaamba hivi,
“Lola, ninapanga kureha shaka kpwa atu aha,
namwi tamundaweza kudzikombola enye,
tamundanyendeka tsona na shobo
mana undakala wakati mui.

⁴ Siku iyo atu andakutungirani wira wa sonono
wa kukunyeterani
nao andaamba,
‘Hukaangamizwa tsetsetse,
Mwenyezi Mlungu akaganya vitu vya atu
angu.

Iye akanifuta mtalo hinyo,
na minda yehu akaipha atu ario uhala
mateka.’ ”

⁵ Kpwa hivyo takundakala na mutu ndiyekupima
na kukuganyani minda, kpwa kupiga
kura,
kahi ya kusanyiko ra atu a Mwenyezi
Mlungu.

Manabii a handzo

⁶ Manabii aho nkuamba, “Usihubiri, usihubiri
mambo higo,
swiswi tahundagbwirwa ni waibu.”

⁷ Mwi atu a Jakobo, gano mgombago ni sawa?
Mnaphouza,

“Kpwani Roho wa Mwenyezi Mlungu kavu-
mirira?
Vino iye nkuhenda mambo dza higa?”

Mwenyezi Mlungu anaamba, “Dze maneno
gangu tagamuhendera manono
mutu ahendaye irivyo sawa?”

⁸ Ela siku hizi mukaaunukira atu angu
dza maadui,
munaavula vwazi ra chitajiri
atu atsupao kpwa amani
ambao taatarajiya viha.

⁹ Munaazola achetu a atu angu
kula kpwenye nyumba zao nono,
munaausira ana ao
baraka zangu hata kare na kare.

¹⁰ Unukani mphiye vyenu!
Hipha siphophatu pha kuoya,
kpwa sababu ya phakanajisika,
phakabanangika kutsupa chiasi.

¹¹ Ichikala mutu wa handzo amendzaye
kuchenga atu andakpwedza aambe,
“Ndakutabiriani kukala kundakala na uchi
munji na vinwadzi vya kulevya,”
Muhubiri iye andamendzwa ni atu hinya!

Mwenyezi Mlungu andakombola atue

¹² Kpwa kpweli ndakukusanyani phamwenga
mwimwi atu a Jakobo.
Ndaakusanya phamwenga atu a Iziraeli
achiosala.
Ndaareha phamwenga dza mang’ondzi kpwenye
chaa,
dza mifugo phao marisani,

napho phandakala na atu anji.

¹³ Hiye awezaye kuvugula njira andaatanguliya, nao andavundza ryango ra mudzi na kutuluka kondze.

Mfalume wao andaatanguliya,
Mwenyezi Mlungu andakala chilongozi wao.

3

Vilongozi na manabii anademurirwa

¹ Alafu nchiamba,
“Phundzani mwi vilongozi a Jakobo,
mwimwi atawala a nyumba ya Iziraeli.
Dze, simwi mlondwao kumanya haki?”

² Mwimwi muriozira manono na kumendza mai,
mwimwi munaoyula ngozi atu angu
na kuusa nyama mwao mifuphani.

³ Mwimwi mryao nyama za atu angu,
na kuyula ngozi zao.
Na kuvundza mifupha yao vipande-vipande
na kuakata dza nyama ndizojitwa,
dza nyama ndizotiywa nyunguni.”

⁴ Siku zedzazo andamririra Mwenyezi Mlungu,
ela ye kandaajibu.

Wakati hinyo andaafwitsa usowe
kpwa sababu ya mahendo gao mai.

⁵ Hivi ndivyo Mwenyezi Mlungu aambavyo,
“Kuhusu manabii anaalongoza atu angu chimakosa,
mutu achiapha chakurya, anatangaza,
‘Amani’

ela mutu asiphoapha anadzipanga kupigana nao.

6 Kpwa hivyo mundakala na usiku usio na ruwiya

mwedzerwe na jiza msiweze kutabiri.

Dzuwa rindakutswererani nyo manabii na mutsi undakala jiza kpwao.

7 Aonadzi andagbwirwa ni haya, na apigi a mburuga agbwirwe ni haya,

osi andafunga kanwa zao

mana taphana jibu kula kpwa Mwenyezi Mlungu.”

8 Ela mino nkaodzazwa nguvu,

nkaodzazwa Roho wa Mwenyezi Mlungu,

nkaodzala haki na uwezo,

ili nimitangazire Jakobo makosage,

na Iziraeli dambiye.

9 Phundzani higa mwino vilongozi a nyumba ya Jakobo

mwimwi atawala a nyumba ya Iziraeli

mwimwi munaomena haki

na kugaluzi chochosi cha haki,

10 mdzengao mudzi wa Sayuni kpwa kumwaga milatso

na Jerusalemu kpwa kuhenda mai.

11 Vilongozie anaamula kpwa kuphokera hongo,

alavyadzi-sadaka anafundza kpwa maripho,

manabiie anatabiri kpwa kuphokera pesa.

Chisha achere mtegemea Mwenyezi Mlungu kpwa kuamba,

“Si Mwenyezi Mlungu a phamwenga naswi, taphana mashaka ndigohuphaha.

¹² Sambi phahi, kpwa sababu yenu,
 mudzi wa Sayuni undarimwa dza munda
 Jerusalemu indakala gandzo,
 na chidzango cha nyumba ya kuvoya
 Mlungu chindakala tsaka.”

4

Ufalume wa Amani

¹ Siku za mwisho
 mwango wa nyumba ya Mwenyezi Mlungu
 undaimarishwa
 ukale mwango mkpwulu kahi za myango
 yosi,

mure kuriko vidzango vyosi,
 na atu andaphiya hiko kpwa unji.

² Atu a mataifa ganjina manji andakpwedza
 aambe,

“Ndzoni, huambuke mwango wa Mwenyezi
 Mlungu,
 huphiye nyumba ya Mlungu wa Jakobo.

Ili ahufundze njiraze,
 naswi huhende gara alondago.”

Mana shariya indala Sayuni,
 na neno ra Mwenyezi Mlungu rindala
 Jerusalemu.

³ Andaamula malau ga atu anji
 na andaamula mataifa manji genye mkp-
 wotse ga phephi na ga kure.

Nao andabanda panga zao zikale majembe
 na mafumo gao gakale marumu ga kutsat-
 surira.

Takuna taifa ndiropigana na ranjina

wala taandadzifundza viha tsona.

⁴ Ela chila mmwenga andasagala tsini ya mz-abibuwe

na muhiwe wa mtini,

na takuna ndiyeaogofyera,

mana Mwenyezi Mlungu, Mlungu wa majeshi akagomba.

⁵ Atu a mataifa andalunga milungu yao

ela swiswi hundalunga Mwenyezi Mlungu,

Mlungu wehu, ta kare na kare.

Mwenyezi Mlungu andativya Sayuni

⁶ Mwenyezi Mlungu anaamba, “Siku iyo nindakusanya virema osi,

na niarehe hara ariokala akatsamizwa kpwa lazima

phamwenga na hinyo nrioagayisa.

⁷ Aho ni dza viswere ario kure na kpwao,

ela ndakala na mwandzo muphya na nyo ariosala, nao andakala taifa kulu.

Mwenyezi Mlungu andaatawala kula mwango Sayuni

hangu wakati uho hata kare na kare.

⁸ Na hiko Jerusalemu ambako Mwenyezi Mlungu anarinda atue,

dza mrisa arindavyo mifugoye kula mnara wa urindzi,

kundakala tsona mudzi mkpwulu wa ufalume wa Iziraeli.

Mwango wa mwana mchetu wa Sayuni,

undauyizirwa utawalao wa kare,

yani ufalume wa mwana mchetu wa
Jerusalemu.”

⁹ Sambi kpwa utu wani unarira na raka ra dzulu?
Kpwani kuna mfalume?

Dze, mshaurio akafwa,
ndipho ukale na utsungu dza mchetu ariye
na utsungu wa kudzivugula?

¹⁰ Galagala na uule kpwa utsungu uwe mwana
mchetu wa Sayuni
dza mchetu ariye na utsungu wa
kudzivugula.

Mana vivi undatuluka kondze ya mudzi
ukasagale kpwereru,

undaphiya Babeli
hiko undativywa,

na kuko Mwenyezi Mlungu andakukombola
kula mikononi mwa maaduigo.

¹¹ Vivi mataifa ganjina manji
gakakusanyika chinyume na uwe.

Ganaamba, “Mriche atiywe najisi,
matso gehu nagafwaidi kuona Sayuni
ichibanangbwa!”

¹² Ela taamanya
maazo ga Mwenyezi Mlungu

taaelewa mipangoye,
kukala akaakusanya dza masuche hipho
muhala wa kuwagira.

¹³ “Unuka uwage, uwe mwana mchetu wa Sayuni
mana pembeyo ndaihenda chuma;
kpwatsazo ndazihenda shaba,

undavundza-vundza mataifa manji.”*

Mapato gao haramu undagatenga kpwa ajili ya
Mwenyezi Mlungu,
hinyo utajiri wao undamupha Mlungu wa
dunia yosi.

5

*Mtawala yelagbwa
kukala andala Bethlehemu*

¹ Vivi kusanya majeshigo uwe mudzi uriye na
majeshi manji,
mana hukazangirwa.

Aho andampiga fwimbo ya ndzeya mtawala wa
Iziraeli.

² “Ela uwe Bethlehemu wa Efuratha,
dzagbwe u mudzi mdide kahi ya miryango
ya Juda,

kuko kpwako ndavyarirwa mutu
ndiyekpwedza kala mtawala wa Iziraeli.
Mutu ambaye wakalako hangu mwandzo.”

³ Kpwa hivyo Mwenyezi Mlungu andaaricha
Aiziraeli mikononi mwa maadui gao
hadi ndiphodzivugula* hiye mchetu ariye na
utsungu.

Alafu ndugu za ye mwana, ariosala kpwenye tsi
ya maadui gao
andauya adziunge na Aiziraeli ayawao.

* **4:13** 4:13 hipha Jerusalemu inalinganishwa na ndzau yenye
mkpwotse ambayo nukhumira kpwatsaze kusaga mtsere kahi ya
phatu pha kuwagira. **5:2** 5:2 Mathayo 2:6; Johana 7:42 * **5:3**
5:3 kudzivugula ni hipho Jerusalemu ichiphaha kuoya na higo
mateso.

- 4 Andalongoza na kumanyirira atue kpwa nguvu
za Mwenyezi Mlungu,
na kpwa ukulu wa dzina ra Mwenyezi
Mlungu, Mlunguwe
dza mrisa amanyiriravyo mifugoye.
Nao andaishi salama mana wakati hinyo
iye andakala ndiye mkpwulu dunia yosi.
- 5 Naye andakala amani yao.
Aashuru ndiphokpwedza vamaia tsi yehu,
na kuinjira kpwenye ngome zehu
hundaaimisira vilongozi sabaa
na akulu anane a majeshi apigane nao.
- 6 Andatawala tsi ya Aashuru kuhumira upanga,
iyo tsi ya Nimurodi† kula phakpwe maryan-
goni.
Andahutivya na Aashuru,
hipho Aashuru ndiphokpwedza kpwenye tsi
yehu
na kuvuka miphaka yehu.
- 7 Hinyo ndiosala kahi za atu a Jakobo,
andasagala kahi za atu a mataifa manji.
Nao andakala dza umande kula kpwa Mwenyezi
Mlungu,
dza mawasa ga mvula nyasini
ambago tagachelewa kpwa sababu ya mutu
wala tagagodza anadamu.
- 8 Hinyo ndiosala a chivyazi cha Jakobo,
andasagala kahi za mataifa ganjina, kahi za
atu anji
andakala dza simba kahi za nyama a tsakani,

5:6 5:6 Mwandzo 10:8-11 † 5:6 5:6 Soma Mwandzo sura ya 10:8-12.

dza mwana simba kahi za kundi ra
mang'ondzi,
ambaye achitsupa nkuavyoga-vyoga na
kuamwamula vipande-vipande,
wala taphana yeyesi wa kuativya.

⁹ Mkpwonoo uwe Iziraeli undaunulwa dzulu
ya maaduigo
na avihao andaolagbwa tsetsetse.

Mwenyezi Mlungu andatakasa atue

¹⁰ Mwenyezi Mlungu anaamba, "Siku iyo nindaola
laga farasi enu
na kubananga magari genu ga kuvwehwa ni
farasi.

¹¹ Nindabananga tsetsetse midzi ya tsiyo
na kubomola ngomezo zosi.

¹² Nindausa nguvu zosi za utsai kula mwako
mikononi
na kundakala tsona na atu a kupiga mbu-
ruga.

¹³ Nindabananga vizukavyo vya kutsongbwa
na milungu ya handzo ya nguzo iriyo kahizo.
Nawe kusujudira tsona vitu
urivyotengeza na mikonoyo.

¹⁴ Nindang'ola vizuka vya Ashera virivyo kahizo
na kubananga midziyo.

¹⁵ Ndariphiza mataifa ganjina ambago tagan-
danisikira
wakati nkareya na kutsukirwa sana."

6

Mwenyezi Mlungu analonda haki

¹ Sambu phahi phundzani agombavyo
Mwenyezi Mlungu. Iye anaamba,

- “Ima urehe malaugo mbere za myango
na udzikanire mbere ya vidzango.
- ² Sikirani malalamishi ga Mwenyezi Mlungu
mwimwi myango
na mwimwi misingi ya kudumu ya dunia.
Mana Mwenyezi Mlungu ana malau na atue
na andauzana maswali na Aiziraeli.”
- ³ “Mwi atu angu, nkakuhendani utu wani?
Nikakuremwezani na ni? Hebu nijibuni.
- ⁴ Nákutuluzani Misiri
nchikukombolani kula tsi ambayo kala mu
atumwa.
Námuhuma Musa phamwenga na Aruni na Miri-
amu,
edze akulongozeni.
- ⁵ Atu angu tambukirani
vira Balaki* mfalume wa Moabu arivyoku-
pangirani mai
na vira Balaamu mwana wa Beori arivy-
omjibu.
Tambukirani gara garigohendeka hangu
mriphola Shitimu† hadi mriphofika
Giligali,
ili mmanye mahendo ga haki ga Mwenyezi
Mlungu.”
- ⁶ Ndiphokpwedza mbere za Mwenyezi Mlungu
kusujudu,

6:4 6:4 a Kumbukumbu 12:50-51; b Kumbukumbu 4:10-16;
c Kumbukumbu 15:20 **6:5** 6:5 Isabu 22:2—24:25; Joshuwa
3:1—4:19 * **6:5** 6:5 Soma chitabu cha Isabu sura 22—24. † **6:5**
6:5 Soma chitabu cha Joshuwa sura ya 3—4.

- nimrehereni Mlungu ariye dzulu?
 Dze, nedze na sadaka za kuochwa
 za ana ndzau a mwaka mmwenga-
 mmwenga?
- ⁷ Dze, Mwenyezi Mlungu andahamirwa ni
 maelufu ga maturume
 au myuho maelufu na maelufu ga mafuha
 ga zaituni?
- Dze, nimulavye mwanangu wa mbere kpwa
 kuniriphira makosa gangu,
 mlatso wangu mwenye kpwa sababu ya
 dambi yangu?
- ⁸ Hata, uwe mwanadamu Mwenyezi Mlungu
 akakuonyesa ririro ra sawa.
 Ye Mwenyezi Mlungu analonda utu wani?
 Iye analonda uhende haki na ukale na mendzwa
 isiyosika,
 ukale mutu wa kugbwa maguluni mbereze.

Hatiya ya Iziraeli
na Kutiywakpwe Adabu

- ⁹ Phundzani! Mwenyezi Mlungu anagomba na
 atu a Jerusalemu!
 Kuogopha dzinare ni ikima.
 Mwenyezi Mlungu anaamba,
 “Sikira we taifa na osi achiokusanyika mo
 mudzini.
- ¹⁰ Uwe nyumba ya uyi,
 siweza kuyala hazinayo uriyoiphaha kpwa
 handzo
 na vipimo vya handzo ambavyo navizira.
- ¹¹ Dze, nimuhesabire mutu ahumiraye mizani ya
 handzo kukala kana hatiya

- hiye ariye na mawe ga kupimira gasigo sawa?
- 12 Atue ario matajiri a mudzi wa fujo
na enyeziesha ana handzo
aho anagomba handzo.
- 13 Kpwa hivyo nikaandza kukubanangani,
nami ndakuangamizani kpwa sababu ya
dambi zenu.
- 14 Mundarya ela tamundamvuna,
mundaenderera kukala na ndzala.
Mundaika ela tamundakala na akiba,
kpwa sababu hicho mndichoika akiba chin-
dahalwa zewe wakati wa viha.
- 15 Mundaphanda ela tamundavuna,
mundaminya zaituni ela tamundadzipaka
mafuhage,
mundavyoga zabibu ela tamundanwa
uchiwe.
- 16 Mkagbwira malagizo ga mfalume Omuri
na mahendo gosi ga mfalume Ahabu na
chivyaziche,
na mkalunga mila zao.
Kpwa hivyo ndakuangamizani
ndahenda atu enu anyeterwe,
mataifa gosi gandakuberani.”

7

Mahendo mai ga atu a Iziraeli

- 1 Mimi nahenda ya bure tse! Sindaphaha rorosi.
Ni dza vira bada ya atu kukusanya matunda
ga vuri,
bada ya atu kutsembwesa.

Taphana hata tsana ya zabibu
wala tini ya kuivwa ya kurya mimi nriye na
ndzala sana.

² Atu aaminifu kpwa Mlungu akauswa kpwenye
tsi.

Takuna hata mmwenga achiyesala wa hinyo
ahendao garigo sawa.

Atu osi anagodza kpwa hamu aphahe nafwasi ya
kuolaga,

chila mmwenga anaindza myawe na nyavu.

³ Aho anaujuzi wa kuhenda mai.

Akulu analonda zawadi,

muamuli anavoya hongo

atu ario na uwezo nkuahenda aamuli aa-
hende vira alondavyo

nao osi nkupanga njama phamwenga.

⁴ Hiye ariye mnono kahi yao ni dza muhi wa
miya,

na ye aambwaye ana chadi cha kuhenda
garigo sawa

ni mui kuriko chitsaka cha miya.

Wakati wa kutiywa adabu ukafika,

wakati uriohadzwa ni arindzio, yani man-
abii,

vivi nyo atu a phephi na kutatizika.

⁵ Usimuamini jiranio

wala usimkuluphire msenao wa phephi!

Dzimanyirire sana na maneno ugombago

hata kpwa hiye alalaye phako lavuni.

⁶ Mana mwana mlume anabera ise,

mwanache wa chichetu anaunuka
kumpinga nine,

na mkpwaza-mwana anaheha na nine-vyala,
 maadui ga mutu ni atu a nyumbaye mwenye.
 7 Ela mino ninamlola Mwenyezi Mlungu,
 ndamgodza Mlungu muokoli wangu,
 Mlungu wangu andasikira chiriro changu.

Mwenyezi Mlungu andativya atue

8 Usihererwe uwe adui wangu!
 Dzagbwe nkagbwa ndaunuka tsona,
 dzagbwe nsegere jizani,
 Mwenyezi Mlungu andakala mwanga
 wangu.
 9 Ni ndavumirira kutiywa adabu ni Mwenyezi
 Mlungu
 kpwa sababu nkahenda dambi,
 hadi ndiphonikanira na kunihendera haki.
 Andanireha kuriko na mwanga nami
 ndaona wokofuwe.
 10 Adui wangu ariyeniamba “Akuphi ye
 Mwenyezi Mlungu, Mlunguo?”
 Andaona higa na agbwirwe ni haya.
 Ndamuona na matso gangu ndivyogbwa,
 na kuvyogbwa-vyogbwa photsi dza tope nji-
 rani.

Izraeli kuuyizwa hali ya mwandzo

11 Wakati wa kudzenga kuta zenu u phephi!
 Wakati hinyo miphaka yenu indaenjerezwa.
 12 Wakati hinyo atu andakpwedza kpwako uwe
 Jerusalemu,
 kpwa uphande wa mlairo wa dzuwa, andala
 Ashuru na muho Yufurati,
 na uphande wa mwakani, andala Misiri,

na kula bahari hadi bahari, na kula mwango
hadi mwango.

13 Ela tsi indakala Gandzo,
dza kutiywa adabu kpwa sababu ya mai
arigohendera atu ariosagala himo.

14 Longoza atuo dza mrisa amanyiriravyo mifugo
kuhumira fwimboye,
hinyo ario dza mifugo ya urisio.

Aho asegere tsakani machiyao,
kpwenye tsi ambayo taidzangbwerimwa,
ichiyozungulukpwa ni marisa manono.

Ariche akasagale tsi ya rutuba ya Bashani na
Giliadi,
dza arivyohenda hipho mwandzo.

15 Mwenyezi Mlungu anaamba, "Ndakuonyesani
vilineje
dza irivyokala wakati hura mriphokala mu-
natuluka Misiri."

16 Mataifa ganjina gandaona na gagbwirwe ni
waibu
kpwa kukala gadziona gana mkpwotse
mbavi mkpwotse wao si chitu kpwa Mlungu.
Gandamaka na gabandike mafumba gao
miromoni
na masikiro gao gasisikire.

17 Gandalamba vumbi dza nyoka,
dza mdudu wa kuambala na photsi.

Gandatuluka kula ngomeni mwao kuno
ganakakama,
gandagalukira Mwenyezi Mlungu, Mlungu
wehu kpwa kumuogopha,
gandakuogopha uwe Mwenyezi Mlungu.

- 18 Takuna Mlungu ariye dza uwe anayeswamehe
dambi
na kusalola makosa ga atu a urisiwe ariosala
kutiywa adabu.
Uwe kutsukirwa na ikakala ni bahi hata kare na
kare,
ela unaonato kuhuonyesa mendzwa
isiyosika.
- 19 Undahuonera tsona mbazi
dambi zehu undaziturya avi ukazivyoga
vyoga photsi
na uyi wehu undautsupha kpwenye vivwa
vya bahari.
- 20 Undakala muaminifu kpwa chivyazi cha
Jakobo
na kumuonyesa mendzwa isiyosika chivyazi
cha Burahimu,
dza urivyoalaga akare ehuhipo kare, kpwa
kuhenda apa.

Digo
Chidigo: Digo (Bible)

copyright © 2019 Bible Translation and Literacy

Language: Digo (Chidigo)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-24

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022
bab7eb71-e774-512d-9543-5878c28ca63b